



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 1 ta' Frar 2024
(OR. en)

5681/24
ADD 1
LIMITE
PV CONS 2
RELEX 81

ABBOZZ TA' MINUTI
KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA
(Affarijiet Barranin)
22 ta' Jannar 2024

Attivitajiet mhux leġislattivi

3. Ġrajjet kurrenti

Il-Kunsill iddiskuta s-sitwazzjoni fl-Armenja u fl-Ażerbajġan.

4. L-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna

Skambju ta' fehmiet

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet dwar ir-rispons tal-UE fir-rigward tal-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

5. Is-sitwazzjoni fil-Lvant Nofsani

Skambju ta' fehmiet

Il-Kunsill kellu skambju ta' fehmiet.

6. Affarijiet ohra

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta min-Netherlands, anke f'isem il-Belġju, dwar il-htieġa li terġa' tiġi introdotta l-pożizzjoni tar-Rappreżentant Speċjali tal-UE għar-Reġjun tal-Lagi l-Kbar (dokument 5577/24), minn Malta dwar il-prijoritajiet tal-President fil-kariga tagħha tal-OSKE għall-2024 (dokument 5549/24) u mill-Italja dwar l-importanza strategika tal-istabbilizzazzjoni fil-Balkani tal-Punent (dokument 5433/24).

Dikjarazzjonijiet għall-punti "A" mhux leġiżlattivi li jinsabu fid-dokument 5278/24**Dwar il-punt "A"
nru 5:****Konklużjonijiet dwar il-Prijoritajiet tal-UE fl-2024 fil-Fora tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Bniedem**
*Approvazzjoni***DIKJARAZZJONI MILL-UNGHERIJA**

(Paragrafi 11, 12, 17, 27, 28)

Il-paragrafi 11, 12 u 17

L-Ungerija tapprezza u tistma ħafna l-għaqda tal-UE fil-Fora tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u tappoġġa l-elaborazzjoni ta' pożizzjonijiet komuni tal-UE għal kwistjonijiet internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem, inkluż għall-kwistjonijiet riflessi fil-Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Prijoritajiet tal-UE fil-Fora tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Bniedem fl-2024. Xhieda tal-impenn tal-Ungerija f'dan ir-rigward hija d-deċiżjoni tagħna li ninghaqdu mal-kunsens dwar il-Konklużjonijiet tal-Kunsill imsemmija hawn fuq, madankollu nixtiequ nenfasizzaw li l-Ungerija nqas mal-kunsens dwar il-paragrafi 11, 12 u 17 għall-finijiet biss taż-żamma tal-għaqda tal-UE u li aħna nkomplu nqisu xi elementi ta' dawn il-paragrafi bħala żbilanċjati u li ma jaqdux l-interessi strateġiċi tal-UE u tal-Istati Membri tagħha. Għalhekk, l-Ungerija ma tqisx li dawn il-paragrafi u l-elementi speċifiċi tagħhom huma lingwaġġ maqbul għal negozjati futuri.

Paragrafu 27

L-Ungerija tirrikonoxxi u tippromwovi l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel f'konformità mal-Liġi Fundamentali tal-Ungerija, u l-liġi primarja, il-prinċipji u l-valuri tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll l-impenji u l-prinċipji li jirriżultaw mid-dritt internazzjonali. Barra minn hekk, l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel hija minquxa bħala valur fundamentali fit-Trattati tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari fl-Artikolu 2 TUE u fl-Artikolu 8 TFUE. F'konformità ma' dan u mal-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħha, l-Ungerija tinterpreta l-kunċett ta' "generu" bħala referenza għal "sess" u l-kunċett ta' "ugwaljanza bejn il-ġeneri" bħala referenza għall-"ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa".

Paragrafu 28

L-adozzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tal-Konferenza Internazzjonali dwar il-Popolazzjoni u l-Iżvilupp (ICPD) u l-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing tar-Raba' Konferenza Dinjija dwar in-Nisa taw xhieda ta' kunsens eċċezzjonali. Dawn poġġew it-tgawdija tad-drittijiet tal-bniedem fil-qalba tal-iżvilupp u minn meta ġew adottati saru kisbiet importanti fl-oqsma tas-saħħa, l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u l-edukazzjoni. Dawn l-oqsma huma fil-qalba tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli li jinkorporaw bħala prinċipji fundamentali r-rispett universali għad-drittijiet tal-bniedem u d-dinjità tal-bniedem, l-istat tad-dritt, il-ġustizzja, l-ugwaljanza u n-nondiskriminazzjoni.

L-Ungerija tibqa' żżomm l-impenji tagħha fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż il-protezzjoni u l-promozzjoni tad-drittijiet tan-nisa u l-irġiel. L-Ungerija turi impenn kbir rigward l-implimentazzjoni tal-Programm ta' Azzjoni tal-ICPD u l-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing kif ukoll rigward l-Aġenda 2030, li jservu wkoll ta' referenzi bażiċi fl-oqsma tas-saħħa sesswali u riproduttiva u d-drittijiet riproduttivi.

L-Ungerija tinnota li t-terminu "saħħa u drittijiet sesswali u riproduttivi (SRHR)" u kwistjonijiet relatati, bħal "drittijiet sesswali", "edukazzjoni komprensiva dwar is-sesswalità", "metodi moderni ta' kontraċezzjoni", "kontraċezzjoni ta' emergenza", jonqoshom definizzjoni kunsenswali fil-livell internazzjonali, inkluż fl-Unjoni Ewropea. Dawn il-kwistjonijiet huma interpretati u promossi mill-Ungerija fil-kuntest tal-Aġenda 2030, il-Programm ta' Azzjoni tal-ICPD u d-Dikjarazzjoni u l-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Beijing u f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali tagħha."
